

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 28 (2000)
Heft: 110

Artikel: Amicala dai patoisan de Savegny, Fori et einveron
Autor: Goumaz, M.-L.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244242>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

met son ordinateu ao serviço dâi patoisan.

Ao mâi de djuiè lè patoisan de l'Associachon l'âodrant fére onna verounâie pè la Grevîre.

Aprî onna tsantâie yô que noûtron Fanfouet dâo Lé a eimbrèyî sa tsanson dâo Tserroton, lâi a z'u prâo conto, gouguenette, prâo batolyâdzo qu'ant redzoyî tsacon.

M.-L.G.



AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNY FORI et einveron

L'Amicâla l'a z'u sa tenâbllia statutéra lo deçando 4 de mâ 2000 âi z'Alpè à Savegnî. Lè 62 meimbro qu'îrant vegnu du pertot îrant rîdo cougnî. Et dere que lâi ein avâi oncora 11 que s'îrant fé à estiusâ po cein que l'avant la couerla !

Lo presideint Lambelet l'a sohitâ la binvegnâte pu, l'a reindu hommâdzo à 3 meimbro qu'ant sobrâ ein 1999. Sant : MM. Amstein, Bonzon et Golay.

Lè doû derrâi verbà ant ètâ accètâ et lo presideint a sohitâ bin dâo plliésî permi lè patoisan à 3 novî meimbro : M. Victor Corthésy, Mme Thérèse Rossier, M. Hector Noverraz qu'è lo valet à l'amie Irène et à n'on riére-presideint de l'Amicâla, Alfred Noverraz.

Lo bossî, Daniet Cordey, a preseintâ sè conto. Quand bin mîmo tere pas ao renâ po pâyî lè bombenisse âi tenâbllie l'a fé on petit revegneintbon ein 1999. Lo foudrâi nommâ bossî à l'Etâ, prâo sù que cein l'âodrâi bin de mî ! Lè vèrificateu, M. Chappuis et H. Porchet ant fèlicitâ lo bossî et l'a ètâ remachâ bounadrâi.

Su quie, lo presideint a lyè son rappoo. L'a de que l'è rîdo benhirâo d'ître, li, arrevâ à

l'an 2000 et de vère que lo patois lâi è arrevâ assebin ! Du lo tein que dâi z'osî dè malheu lo vâyant rancotâ ! Et pu, l'Amicâla vin rîdo cossûva. Avoué onna ceintanna de meimbro, cein l'è pas rein ! Lo presideint eincoradze tsacon à dèvesâ tant sâi poû et à tsantâ ein patois po tsampâ sdî mé lo vî-lyo leingâdzo ein-an. Ye remâche Lè Sansoumet que vant tsantâ pè lo payî, lè régent qu'ant pas passâ pè lè grantè z'ècoûlè mâ que recordant bravameint tî clliâo qu'ant fam dè s'approutsî dâo patois, que sant : Pierre Guex, Pierre Devaud, Jean-Louis Chaubert, Marie-Louise Goumaz. Ye remâche assebin son comitâ que pâo coumandâ à sa guisa sein que sè meimbro sè regregnant !

Nominachon statutère : du que lâi a min de dèmechon, sant tî renommâ pè acclamachon, lo presideint itou, dinse que lè vèrificateu avoué on novî reimpliyèceint : M. André Chabloz.

A-te que lo comitâ po l'an 2000 :

presideint : François Lambelet de Puidoux
vice-presideint : Jean-Louis Chaubert, Puidoux
caissier : Daniel Cordet, Forel
secrétaire : Marie-Louise Goumaz, Puidoux
membre : Félise Trolliet, Vucherens

Lè Sansounet ant tsantâ avoué Benjamin Monachon et Georges Narbel, Marguerite Cordey et Félise Trolliet ant balyî on galé duo et onna bouna eimpartyà famelyîre avoué lo petit-goûtâ ant redzoyî tsacon tant qu'âo liu de la vêprâ.

M.-L. Goumaz

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI ET EINVERON



Sti deçando 27 de mâi 2000, lo pâilo dâo vîlhio collîdzo à Forî ire plliein à tsavon quand bin mîmo lâi avâi dâi vouguè, dâi martsî, dâi refredon dein lè z'einveron. Lo presideint, Fanfouet